

Raport miesięczny za lipiec 2007 (Raport bieżący nr 41/2007)

10.08.2007 /Emitent/

Podstawa prawna:

Art. 56 ust. 1 pkt 2 Ustawy o ofercie - informacje bieżące i okresowe

Zarząd NG2 S.A. informuje, że jednostkowe przychody NG2 S.A. osiągnęły w lipcu 2007 roku kwotę 27,4 mln PLN i były wyższe od osiągniętych w lipcu 2006 roku o 29,9%. Przychody za okres styczeń – lipiec 2007 wynosiły 273,6 mln PLN i były wyższe od osiągniętych w analogicznym okresie 2006 o 31,8%. Kluczowym elementem wpływającym na sprzedaż osiągniętą w lipcu 2007 roku miała sprzedaż detaliczna, która wzrosła w porównaniu z lipcem 2006 roku o 33,3% (o 5,7 mln PLN). Udział sprzedaży detalicznej w sprzedaży ogółem w lipcu 2007 roku wynosił 83,2%, a narastająco styczeń - lipiec 2007 – 68,8%. Udział sprzedaży detalicznej w sprzedaży ogółem w lipcu 2006 roku wynosił 81,0% a narastająco styczeń - lipiec 2006 – 61,9%.

wersja angielska:

NG2 S.A. hereby announces that sales revenues in July 2007 reached 27,4 mln PLN and were higher than a year before by 29,9 %. Accrued revenues of the period January - July 2007 reached 273,6 mln PLN and were higher than in analogous period of 2006 by 31,8 %.

Essential part of sales attained in July 2007 were retail sales that grew by 33,3 % comparing to the previous year (by 5,7 mln PLN). Retail sales share in total sales in July 2007 was 83,2 % whereas accrued retail sales share in total sales in January-July 2007 reached 68,8 %. In the year 2006 it was 81,0 % and 61,9 %, respectively.